

Official Game Report | Rapport Officiel De La Partie



Division	wintergames		Category Catégorie	AA,A,B,C	Game N° Partie n°	29	League/Tournament Ligue/Tournoi	2015 CWG - Final			
Date	Feb 20, 2015	Location/Endroit	Coliseum Gold Medal Game/Partie médaille d'or			Time Started Début de la partie	4:30 PM	Time Completed Fin de la partie	5:51 PM		

Referee / Arbitre	1	Brent Bunting	No.0
Referee / Arbitre	2	Karen Meek	No.0
Referee / Arbitre	3		No.
Timekeeper Chronométrateur(euse)			
Score Keeper Marqueur(euse)			
Shot Clock Operator Opérateur chronomètre décompte			

Home / Local	Ontario	Team Staff Personnel d'équipe	1	Colleen Hagan	2	Carrie Lugg
Colour Couleur			3	Jennifer Hartley	4	Stephanie Laurin
					5	

Visitor / Visiteur	Manitoba	Team Staff Personnel d'équipe	1	Rob Walker	2	Andrea Ferguson
Colour Couleur			3	Ashley Lutz	4	Laura Simons
					5	

Home / Local		Goals • Buts				Penalties • Pénalités							
No.	Player's Name Nom du joueur	Goal Buts	Assist Assist	Assist Assist	Time Temps	No*	Served by Purgée par	Min.	Code #	Time Off Temps de sortie	Time Start Temps de début	Time Finish Temps fin	Time On Temps de retour
1	Sydney Catlin	22	9	17	8:17 1st		97	2.00	2-Body Contact	6:03	6:03	8:03	8:03
31	Emily Ferguson	5	14	91	3:43 2nd		22	2.00	13- Tripping/Faire trébucher	17:14	17:14	19:14	19:14
4	Jenna van Koppen	22	12		8:26 2nd		19	2.00	13- Tripping/Faire trébucher	19:46	19:46	20:00	20:00
5	Sarah-Lynne Begin	91	13	14	15:18 2nd								
7	Mackenzie Craig												
9	Nia King												
11	Leah Erwin												
12	Melissa Simone												
13	Lindsea Barbosa												
14	Molly Lewis												
15	Carley Heimbecker												
16	Chantal Gauthier												
17	Megan McGuire												
19	Erica Voss												
22	Abby Richardson												
91	Sydney Nosal												
97	Shae Lynn Reaman												
99	Erin Markle												
Game Summary • Résumé de la partie										Time Out Used Arrêt de jeu			
1st/1ière		2nd/2ième		3rd/3e		4th/4e		OT1/TS1		Total		Period / Période	
1		3								4			
Time / Temps													

Visitor / Visiteur		Goals • Buts				Penalties • Pénalités							
No.	Player's Name Nom du joueur	Goal Buts	Assist Assist	Assist Assist	Time Temps	No*	Served by Purgée par	Min.	Code #	Time Off Temps de sortie	Time Start Temps de début	Time Finish Temps fin	Time On Temps de retour
35	Ryann Bannerman	9	71		0:22 1st								
39	Jaime Simpson	9	10	33	4:59 1st								
9	Kinley Graves	71	10		7:22 1st								
10	Keyona Tomiuk	9	14		11:33 1st								
11	Lauren Fulham	33	13		16:19 1st								
12	Katie Smith	10	71	9	3:12 2nd								
13	Coralie Jackson												
14	Talia Gallant												
15	Mikayla Pacholek												
17	Kelly Arran												
22	Samantha Renooy												
24	Raenne Wysocki												
33	Nicole Desrosiers												
37	Shannon Sarahs												
63	Karlee Jansen												
64	Genevieve May												
71	Janelle Wotherspoon												
99	Taylor Wyatt												
Game Summary • Résumé de la partie										Time Out Used Arrêt de jeu			
1st/1ière		2nd/2ième		3rd/3e		4th/4e		OT1/TS1		Total		Period / Période	
5		1								6			
Time / Temps													

Penalty Code • Codes des pénalités

*TS: Use this abbreviation if penalty assessed to team staff
OE: À indiquer pour une pénalité imposée à un personnel équipe

PENALTIES - 2:00 - PÉNALTÉS
1 - Boarding/Plaquage contre la bande
2 - Body contact/Mise en échec
3 - Charging / Assault

4 - Cross Checking/Double échec
5 - Delay of Game/Retarder la partie
6 - Elbowing/Donner du coude
7 - High Sticking/Bâton élevé

8 - Holding/Retenir
9 - Hooking/Accrocher
10 - Illegal Substitution/Substitution non réglementaire
11 - Interference/Obstruction

12 - Slashing/Cingler
13 - Tripping/Faire trébucher
FULLY SERVED PENALTIES - PÉNALTÉS À PURGER ENTièrement
14 - Unsportsman Like Conduct/Conduite non sportive - 2:00

15 - Misconduct(Expulsion)/Mauvaise conduite (expulsion de jeu) - 2:00
16 - Major Penalty/Pénalité majeure - 4:00
17 - Match Penalty(Expulsion)/Pénalité de match (expulsion de jeu) - 4:00
18 - Penalty Shot (no time)/Lancer punition (pas de temps)